

Vielen Dank, dass Sie sich für das Tarnzelt Gunner entschieden haben.

Beachten Sie unbedingt die Bedienungsanleitung des Produkts. **LESEN SIE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE SORGFÄLTIG DURCH.**

Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten in Bezug auf dieses Produkt an unsere Kundendienstabteilung.



AMERISTEP
Quality Hunting
Tarnzelt

GUNNER

Bedienungsanleitung

AUFBEWAHRUNGSHINWEISE

- Lagern das Zelt an einem kühlen trockenen Ort frei von Gestrüpp, Schmutz und Schutt.
- Bewahren Sie das Zelt niemals nass oder feucht auf.
- Lassen Sie das Zelt nicht über längere Zeit draußen. Bei längerer Sonneneinstrahlung kann der Zeltstoff ausbleichen.
- Um Undichtigkeiten zu vermeiden, versiegeln Sie alle Nähte mit Nahtdichter und die Nähte/ Seitenwände mit Silikonspray.
- Achten Sie bei der Aufbewahrung der Durchschussfenster und/oder -gewebe (die mitgeliefert oder separat gekauft wurden) darauf, dass sich keine Falten bilden, die die Sicht erheblich beeinträchtigen könnten.
- Um das Zelt leichter zusammenlegen zu können, stellen Sie sicher, dass der Fenstervorhang ganz oben und gesichert ist.

CPAI-84 WARNHINWEIS

! ACHTUNG: HALTEN SIE DEN ZELTSTOFF VON FLAMMEN UND WÄRMEQUELLEN FERN.

Dieses Zelt erfüllt die Entflammbarkeitsanforderungen von CPAI-84. Der Stoff kann bei längerem Kontakt mit Flammen in Brand geraten. Das Zelt besteht aus schwer entflammbarem Gewebe. Es ist nicht feuerfest. Der Stoff brennt bei längerem Kontakt mit Flammen. Verwenden Sie KEINE Kerzen, Streichhölzer oder andere offene Flammen im oder in der Nähe des Zeltes; Kochen Sie NICHT im Zelt; Rauchen Sie NICHT im Zelt; Lagern Sie KEINE brennbaren Flüssigkeiten im Zelt; Bauen Sie Feuerstellen immer in Windrichtung und einige Meter vom Zelt entfernt auf; Stellen Sie sicher, dass das Feuer vollständig gelöscht ist, bevor Sie den Zeltplatz verlassen oder schlafen gehen; Seien Sie bei der Verwendung von Benzinlaternen oder Heizgeräten im Zelt ÄUSSERST vorsichtig und verwenden Sie wenn möglich batteriebetriebene Laternen; Füllen Sie Lampen, Heizgeräte oder Kocher NIEMALS innerhalb des Zeltes mit Benzin; Machen Sie alle Laternen aus, bevor Sie schlafen gehen. Das Aufbringen von Fremdstoffen auf das Zeltgewebe kann die Feuerbeständigkeit beeinträchtigen.

AUFBAU



Nehmen Sie das ZELT aus der Tasche.



Schritt 1: Halten Sie einen der zwei Stahlringsätze fest.



Schritt 2: Werfen Sie die anderen beiden Ringe von sich weg.



Schritt 3: Breiten Sie das ZELT aus und befestigen Sie es mit den Heringen am Boden. Abspannschnüre gegen starken Wind sind im Lieferumfang enthalten (falls erforderlich).

2009
©2009 (rev. 3/09)

! Hinweis: Entfernen Sie Gestrüpp, Schmutz und Schutt, BEVOR Sie mit dem Abbau beginnen. Entfernen Sie die Heringe.



Schritt 1: Entfernen Sie alle Heringe und Abspannschnüre. Legen Sie das Zelt flach auf den Boden.



Schritt 2: Rollen Sie das BODENTEIL von Ihrem Körper weg Richtung Boden.



Schritt 3: Rollen Sie weiter, bis das BODENTEIL fast das ZELTOBERTEIL erreicht hat und mit ihm ein „U“ bildet.



Schritt 4: Nachdem Sie das „U“ gebildet haben, greifen Sie mit einer Hand um 180° (Grad) um (rechte oder linke Hand gegen den Uhrzeigersinn drehen).



Schritt 5: ROLLEN Sie weiter, bis das BODENTEIL fast das ZELTOBERTEIL erreicht hat.



Schritt 6: DREHEN SIE nun die HAND in die ENTGEGENGESETZTE Richtung um 180° (Grad). Dadurch wird das BODENTEIL zu Ihnen gedreht.



Schritt 7: Klappen Sie die ZWEI STAHLRINGE MÖGLICHT NAH an Ihren Beinen übereinander, so lässt sich das ZELT leicht zusammenlegen.



Legen Sie das ZELT in die Tragetasche.

Packen Sie die Heringe und die Abspannschnüre in die Taschen.

HINWEIS: Die verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können vom Originalprodukt abweichen.

DENKEN SIE AN DIE SICHERHEIT!

- LASSEN SIE KINDER NIEMALS OHNE AUFSICHT VON ERWACHSENEN MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN.
- VERWENDEN SIE IN IHREM AMERISTEP® TARNZELT NIEMALS EIN HEIZGERÄT - DIE DABEI ENTSTEHENDE RAUCHENTWICKLUNG KANN ZU KRANKHEIT ODER TOD FÜHREN.
- **UV (ULTRAVIOLETTES LICHT) WARNUNG:**
Ultraviolettes Licht bricht Leichtfasergewebe (und fast alle synthetischen Materialien) auf. Das Material bleicht aus (verfärbt sich), verliert an Festigkeit und zerfällt, wenn es über längere Zeit dem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Um die Lebensdauer Ihres Ameristep®-Produkts zu verlängern, sollten Sie es möglichst nicht direktem Sonnenlicht aussetzen. Stellen Sie Ihr tragbares Tarnzelt und Zubehör nach Möglichkeit an einem schattigen Ort auf, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.

Unser komplettes Angebot an Produkten, Zubehör und Ersatzteilen finden Sie unter:

AMERISTEP.com

Merci! De votre achat de la cache Gunner

Veillez suivre ces directives pour utiliser votre produit. D'ABORD, LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS. Pour toute question ou confusion relative à l'utilisation de ce produit, communiquez avec notre service à la clientèle



AMERISTEP
Quality Hunting

LA CACHE GUNNER

Mode d'emploi et guide de sécurité

RANGEMENT ET CONSEILS

- Ranger votre cache dans un endroit frais et sec - exempt de buisson, de saleté et de débris
- Ne jamais ranger votre cache mouillée ou humide
- Éviter de laisser votre cache à l'extérieur pendant une période prolongée.
- Une exposition prolongée à la lumière solaire peut faire pâlir le tissu.
- Pour arrêter les fuites, utiliser un scellant à couture sur toutes les coutures et vaporiser de silicone les coutures et les parois.
- Pour ranger vos fenêtres TSC ou votre filet à tir au travers (fourni avec votre cache ou acheté séparément), éviter les plis et les cassures qui pourraient réduire considérablement la visibilité.
- Pour aider à plier la cache, veiller à ce que le rideau de fenêtre soit complètement relevé.

AVERTISSEMENT CPAI-84

**⚠ MISE EN GARDE :
TENIR LE TISSU DE CETTE TENTE LOIN DE TOUTE FLAMME ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR**

Cette tente est faite de tissu résistant à la flamme. Il n'est pas ignifugé. Le tissu brûlera s'il est laissé au contact permanent d'une flamme. NE PAS utiliser de bougies, d'allumettes ou de flammes nues dans ou près d'une tente; NE PAS cuisiner dans une tente; NE PAS fumer dans une tente; NE PAS entreposer de liquides inflammables dans une tente; faire des feux de camp sous le vent et à quelques mètres d'une tente et veiller à éteindre complètement les feux de camp avant de quitter un campement ou de vous retirer pour la nuit; faire **EXTRÊMEMENT** attention en utilisant des lanternes à combustible ou des chauffages dans une tente et utiliser des lanternes à piles chaque fois que c'est possible; NE PAS remplir de combustible les lampes, chauffages ou poêles dans une tente; éteindre toutes les lanternes avant d'aller dormir. L'application de toute substance étrangère au tissu de la tente pourrait rendre les propriétés de résistance aux flammes inefficaces.

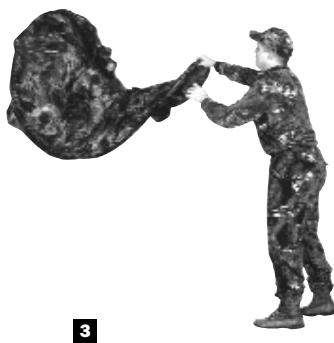
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



ÉTAPE 1 : Retirer la CACHE de son étui de transport.



ÉTAPE 2 : Tenir un des ensembles de 2 anneaux d'acier.



ÉTAPE 3 : Laisser les deux autres s'ouvrir.



ÉTAPE 4 : Étaler votre CACHE et la fixer avec des piquets. Des attaches pour vents forts sont fournies (au besoin)

2009
©2009 (rev 3/09)

VEUILLEZ NOTER : les images sont utilisées uniquement à des fins de démonstration et pourraient ne pas représenter le produit réel.

Page 3

INSTRUCTIONS DE DÉMONTAGE

! **Conseil :** Veiller à retirer tout buisson, saleté ou débris AVANT de commencer le démontage. Retirer les piquets.



ÉTAPE 1 : Retirer tous les piquets et les attaches pour vents forts. Plier la cache à moitié en l'étalant sur le sol



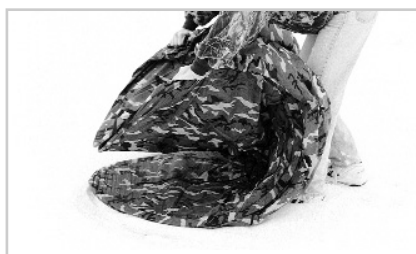
ÉTAPE 2 : Rouler la BASE LOIN de vous, ver le sol.



ÉTAPE 3 : Continuer à rouler la PARTIE INFÉRIEURE jusqu'à ce qu'elle touche presque le sommet de la CACHE, formant un « U ».



ÉTAPE 4 : Une fois la forme en "U" réalisée, retirer une main et faire pivoter de 180° (degrés) (Main droite sens antihoraire ou main gauche sens horaire)



ÉTAPE 5 : Continuer à rouler la BASE jusqu'à ce qu'elle touche presque le SOMMET de la CACHE.



ÉTAPE 6 : Commencer maintenant à faire PIVOTER LA MAIN dans la direction OPPOSÉE de 180° (degrés). Cela amènera la BASE de la CACHE vers vous.



ÉTAPE 7 : Veiller à faire chevaucher les DEUX BANDES MÉTALLIQUES LES PLUS PROCHEs de vos jambes, la cache devrait s'affaler facilement.



Ranger la cache dans son étui de transport

Mettre les piquets et les attaches pour vents forts dans les pochettes à cet effet.

VEUILLEZ NOTER : les images sont utilisées uniquement à des fins de démonstration et pourraient ne pas représenter le produit réel.

PENSEZ SÉCURITÉ

- NE JAMAIS LAISSER LES ENFANTS JOUER AVEC CE PRODUIT OU L'UTILISER SANS LA SURVEILLANCE D'ADULTE.
- NE JAMAIS UTILISER DE CHAUFFAGE DANS VOTRE CACHE AMERISTEP® - LES VAPEURS NON ÉVACUÉES POURRAIENT CAUSER DES MALAISES OU LA MORT.

• AVERTISSEMENT RELATIF AUX UV (LUMIÈRE ULTRAVIOLETTE) :

La lumière ultraviolette brise les fibres de tissu léger (et presque toutes les matières synthétiques).

La matière pâlera (décoloration), perdra sa résistance et se désintégrera éventuellement si elle est laissée longtemps à la lumière solaire.

Pour prolonger la vie de votre produit Ameristep®, éviter de la laisser dehors à la lumière directe du soleil. Monter votre cache au sol portative ou accessoire en un endroit ombragé chaque fois que c'est possible pour prolonger la vie du produit.

2009
©2009 (rev 3/09)

Consultez notre gamme complète de produits, accessoires et pièces de rechange à :

AMERISTEP.com

Page 4

Thank You! for purchasing The Gunner Ground Blind

Be sure to follow these guidelines for using your Product. **READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS and WARNINGS FIRST**

Any questions or confusion regarding the use of this product contact our Customer Service Department.



AMERISTEP
Quality Hunting

THE GUNNER GROUND BLIND

Instruction and Safety Manual

STORAGE AND TIPS

- Store Blind in a cool dry place - free native brush, dirt and any debris
- Never store Blind wet or damp
- Avoid leaving Blind outdoors for any extended period of time. Prolonged exposure to sunlight may cause fabric to fade.
- To stop any leakage, use seam sealer on all seams and silicon spray on seams/sidewalls.
- To store your TSC windows and/or Shoot-Through Mesh (if included with Blind or purchased separately), avoid wrinkles and creases that could significantly reduce visibility
- To aid in folding blind be sure the window curtain is all the way up and secured

CPAI-84 WARNING

! WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM TENT FABRIC.

This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric may burn if left in continuous contact with any flame source.

This tent is made of flame-resistant fabric. It is not fireproof. The fabric will burn if left in continuous contact with a flame source. **DO NOT** use candles, matches or open flames of any kind in or near a tent; **DO NOT** cook inside a tent; **DO NOT** smoke in a tent; **DO NOT** store flammable liquids inside a tent; build campfires downwind and several meters away from a tent and be sure to fully extinguish campfires before leaving a campsite or before retiring for the night; exercise **EXTREME** caution when using fuel-powered lanterns or heaters inside a tent and use battery operated lanterns whenever possible; **DO NOT** refuel lamps, heaters or stoves inside a tent; extinguish or turn off all lanterns before going to sleep. The application of any foreign substance to tent fabric may render flame resistant properties ineffective.

SET UP



1 Remove BLIND from case.



2 **Step 1:** Hold one of 2 ring sets of steel.



3 **Step 2:** Let other two pop open.



4 **Step 3:** Spread BLIND and stake down. High wind tie-downs are included (if needed)

2009
©2009 (rev 3/09)

TAKE-DOWN INSTRUCTIONS

! Tip: Be sure to remove all native brush, dirt and debris **BEFORE** beginning take down. Remove Ground Stakes.



STEP 1: Remove all stakes and tie-downs. Fold blind in half laying it flat on ground.



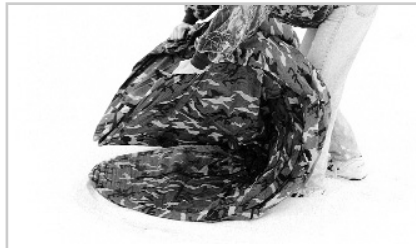
STEP 2: Roll BOTTOM AWAY from body towards ground.



STEP 3: Continue to roll BOTTOM SECTION until it almost touches top of BLIND, forming a "U" Shape.



STEP 4: Once "U" Shape is formed remove one hand and rotate it 180° (degrees) (Right hand counterclockwise or left hand counterclockwise)



STEP 5: Continue to ROLL BOTTOM over until it nearly touches TOP of BLIND.



STEP 6: Now begin to ROTATE HAND in OPPOSITE direction 180° (degrees). This will bring BOTTOM PORTION of BLIND towards you.



STEP 7: Be sure to overlap TWO STEEL BANDS CLOSEST to your legs, the BLIND should collapse with ease.



Insert BLIND into its carry case.

Pack ground stakes, and high wind tie-downs in pouches provided.

PLEASE NOTE: Images used are for demonstration purposes only and may not depict the actual product.

THINK SAFETY !

- NEVER ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH THIS PRODUCT WITHOUT ADULT SUPERVISION
- NEVER USE A HEATER IN YOUR AMERISTEP® BLIND - UNVENTED FUMES COULD CAUSE SICKNESS OR DEATH

• UV (ULTRAVIOLET LIGHT) WARNING:

Ultraviolet light breaks down lightweight fabric fibers (and almost any synthetic material). The material will fade (discolor), lose strength and eventually disintegrate if left in prolonged sunlight. To extend the life of your Ameristep® product avoid leaving it out in direct sunlight. Set up your portable ground blind or accessory in a shady spot whenever possible to extend the product life.